

نورک پوری

نورک ادبانی مرکزی ہیئت طر فخرہ نشر اول نور.

جلد ۲

ایلول ۱۳۴۱

نومرو ۱۲

بویوک

فلاندا کورفزیڻک جنوب ساحلنده ، پترسبورغ ایله یکی انشایه باشلانیلان
پترهوف آراسنده ، ونام یولک یاری مسافه سنده کوچک برکوی واردی که ،
آدی شتره لنا ایدی . کویک نهایتنده وشره لقا دره سی قیید سنده ، میشه وچام
آغاچاریڻک آلتنده ، ساده یاپیلی ، وقیرمزی ایله "یشیله بویالی بریازلوق اوواردی
نخجره قاپاقلری دها قاپالی ایدی ، چونکه بریاز صباحنک هنوز ساعت دردی ایدی .
فلاندا کورفزی ، دوغان کونشسک آلتنده چارشاف کبی دوم دوزدی .
لیمانه کیرمن برفلمنک کیسی بحریه دائره سنک اوکنه قادار ایلریله مک ایسته متس ،
و فقط شتره لنا حذارینه قدر آنجیق یاناشه بیلیمشدی . بوراده یلکنلرینی ایندیردی
وده میر آتدی . دیره کنده بریایراق چکیلی ایدی ، فقط هوا ساکن اولدینی
ایچون اوچوشمیوردی .

قیرمزی - یشیل یازلوق اولک یاننده کووده سی چاتال غایت اسکی براخلامور
آغاجی واردی ؛ چاتالک آراسنه اطرافی یارماقلقلی آخشاب بر تراچه طوتدیرلشدی .
بو برنوع چارداقدی و بو چارداغه بر مردیونله چیقیلیوردی .
صباحک غایت ایرکن ساعتلرنده ، یوقاریده ، آغاچک او - تنده ، بویاسز
وایاغی آقصار بر ماصه نك باشنده بر آدام اوطورییور ، و برچوق مکتوب
یازیوردی . ماصه نك اوزری کاغد یوکللی ایدی ؛ فقط آیریجه جامی اکسیک
بر آیاقلی ساعت ، بر بوصله ، بر پرکار طاقی ، و بیوک طونج برچینغراق ایچون
فضله پرواردی .

آدام اوراده کوملکه اوطورییوردی ، چورابتری یامالی وقوتدیرالری

حائطالدى ؛ باشى اينانيلمايه جق درجده بيوك كورونيوردى ، فقط حقيقتده او قدر بيوك دكلدى ؛ بوينى ربوغانك بوينى ، ووجودى برديوى آنديريوردى ؛ شيمدى قلم قوللانان آلى قابا و قطرانلى ايدى ؛ قلم چارپيق يازيور ، سطرلر براز ا كرى ، فقط سريى چيقيوردى .

مكتوبلر قيصة ، قطعى ، صريحدى ؛ نه برمقدمه ، نه ده برخانمه واردى ، يالكز ايكي پارچه دن مركب برامضا : پترو .

سانكه آغير آلك آلتنده اسم ايكي پارچه اوليوردى .

روس ايمپراطور لغنده بواسمدن طيى مليونلرله واردى ، فقط يكانه حاكم مطلق بوپترو ايدى ، وبوامضايى طانيمان يوقدى .

اخلامور آخاچنك داللرنده آريلر ويزيلدايور ، كوچوك شتره لقادره سي برقطران قازانى كې كوپوره كوپوره آقيوردى ، وكونشك دوغيشى لطيفدى ، شعله لرى ، اخلامور ياپراقلى آراسندن قايبور ، وديادن كلوب كچمش اك خارق العاده واك حوصله آلاماز آداملردن برينك خارق العاده چهره سنه بيض لككلى آتيوردى . شيمدى قيصة صاحلى بوپردكا باش بريابان دوموزينك قافاسى آنديريوردى ، ويازى يازار كن ، برمكتبلى اوغلان كې ، قاز تويى قلمنى امدكجه ، ديشلر يله ديلي ، بر آرسلان آغزى كې ميدانه چيقيوردى . يوزينى ، كاه ، اشكنجه چكن وياچار ميخه كريلن برى كې مدهش آجيلرله بوروشديرييور ، فقط صوكره يكي بركاغد آلهرق يكي برمكتوب يازمغه باشلايوردى . وبواننده قلمندن ياييلان برانيساط ونشاط ايچنده ، آغزى كولومسه يور ، وكوزلىر قاپانارق ، بر دقيقه اولكى او قورقونج هيولا ، شيمدى معذب ، ماسقارا بر چهره اولويوردى .

يكي بركاغد ؛ يكي برپوصله . بوهر حالده برخانمه خطا بآدى . يوزينك نقابى بردن بره دكيشدى ، وتزينكار چيز كيلره انحلال ايله عجوومزاح دنكسى آلدى ، ونهايت برقهقه اولدى ، باطلادى برقهقه كه عادتاً حياسزدى .

صبح مغاربهره سي ييتمشدى . چلر اللى مكتوب يازمىشدى . بونلرى مهرله ممدن براقدى - قاتيا ، قاريى ، اونلرى قاتلايه جق ومهرله جكدى .

دېو گەرىندى، زىچتە دۇغرىلدى وقويە بىر كوز آتدى . دورىنلە پىرسورغە
 وفىلوسە ، ويكى ياپدىرمغە باشلاتىدىنى قرونشتادە وبونك قىلمەسە باقدى ، ونهايت
 كىرى كوردى .

« سلاملامان نىصل ايچرى يە كىرمش ؟ » دىيە دوشوندى .

« ھەم نە جراتلە تامدە بىم اويىمك او كىندە حوضە كىرە بىليور ! »

ذىلى چالدى ، درحال ، چام آغاچلرىنك قويتوسە كىزلەنمىش محافىظ وخدمە
 چاڭىرلارندىن ، قوشا قوشا براوشاق كەلدى .

« شىمىدى بىش سىلاھلى چىقسىن ، وسىنداللا كىدوب كىرى بى اسىر ايتسىن ! »

كوردە بىليورمىسك ، نرەلى ؟ »

« فلمىنكىلى ، حىشمەتاب ! »

« فلمىنكىلى ! ... قايدان بورايە كەلەجك ... اىستىر اولوسى كەلسىن ، اىستىر

دېرىسى ! چابوق ! دورما ! ... فقط اولاي چايى ! »

« بىتون او اويقۇدە حىشمەتاب ! »

« اويلە ايسە اوياندىر ، اشك ، سىندە ! قانادىلرە وور ، قاپىلىرى قىر ؟ كوپە

كوندوز اويقۇ ! »

ذىلى تىكرار چالدى ؛ وباشقە بىرخدمە كەلدى .

« چاي ! وقونىياق ! بول قونىياق ! »

خدمەتچىلر قوشوشدىلر ، او اوياندىرلدى ، وچار طاش تىختەسە نۇطلىيازارق

وقت كىچىردى . سىرى توكتىجە ، آشاغى يە ايندى وباستونىلە بىتون بىجرە قانادىلرە

ووردى . بوشتادە ايچرىدن بىرسى كەلدى :

« براز بىكلە جانم ! »

« خاير ، اىستەمىورم ؛ بىن بىكلىمكە آلىشىغىن دىكلم . چابوق اول ، يوقسە اوى

آلتىلەرم ! »

باغچىمەنە كىتدى ، اوزلارندىن علاج چىقارىلغان نىباتلرە كوز كىزدىردى ، براز

بەلدىران بولدى ، واوتە بىرى بىرى صولادى . سوكر آخىرلە كىتدى ، وبالىقات كىرتىدىكى

اسپانیول قویونلرینی معاینه ایتدی . آخیره قیریق برکهره وەت کوردی : برکسر
و برتستره آلدی و کهره وەتی اکلەدی . کوزده آتترینک یملکنه برآز یولاف
آتدی ؛ یا یا یورومدی یی زمانلر ، اکثریا آرابه ایله کیدردی ؛ آتە یینمک اونجه
بردکنز آدامنک شانە یاقیشمازدی ؛ و چار هرشیدن اول برد کنزجی اولمق ایستیوردی .
صوکرآ طورنا دستکاهلرینه کیتدی و برکهره طورنا چویردی . اوراده یجیرەده
برماصه اوزرنده حکاک آوادانلقلری طورییوردی ، باقر لوحه اوزرینه ایکنه ایله
برخریطه نك برقاجا کسینک چیز کیدنی حک ایتدی . تام نعلاندلره کیتمک ایستیوردی که ،
برقادین سسی اونی اخلامور آغاجنک آتە چاغیری .

یوقاریده ، آغاجنک اوستنده ، شیدی ، زوجەسی ، چاریچه ، صباحلق انوابله
اوطورییوردی . خانطال اعضالی و بیوک آیاقلی برقادین ؛ یوزی باغلیدی .
و کوزل دکلدی ، کوزلر باشنده راحت دورمیور ، چرجیوه لرندن جیقاچق کی
اوغراشیوردی .

« بوسباح نه قدر ایرکن قالمشسک ، باباجق . »

« ایرکنی ؟ ساعت آلتی ! »

« نرده ؟ دها بش ! »

چار ساعته باقدی .

« بشمی ؟ . . . خایر ، اولماز ! آلتی اوله جق ! »

ویلقوانی بر ساعت ایلری یه آلدی ! قاریسی ، غالبانه ، فقط قیزدیرمادن
براز کولومسەدی ؛ چونکه بو آدمی قیزدیرمانک نه قدر تهلیکەلی اولدینغی ییلیوردی .
وصوکرآ جایی فنجانه قویدی .

پترو : « اوراده سکا ایش وار » دیدی و مکتوبلری کوستردی .

« فقط نه قدر چوق ! »

« جوقسه ، یاردیمچی کتیر . »

چاریچه جواب ویرمدی و مکتوبلره کوز کزدیرمکه باشلادی . چارپوند
منون اولوردی ، چونکه بویله لکله قاوغایه وسیله جیقاردی ؛ و ابو ، قوتلرینی
زنده و مجهز طوتمق ایچون دائما قاوغا ایتمک ایستردی .

قاریسی : « عفو ایدرسک اما ، پترو ، دیدی ، فلمنک کیلری ایچون اسوچ حکومتی مسئول طوتوشک حقلیمی ؟ »

« اوت ، حقلیدر ! بن نه یاپارسه ، حقلیدر ! »

« بوکا بنم عقم ایزمیور ! بزم روسلر ، یا کشلقله ، هیچ کیسه یه برزیانلری اولمایان فلمنک کیلرینه آتش ایدیور ، صوکران سن قالدیورسک ، فلاکت اسوچ سولرنده وقوعه کلدی دییه اسوچلیلردن تضمینات ایستیورسک . . . »

« اوت ، روما قانونلرینه کوره ، جرم هانکی مملکتده ایقاع ایدیلیرسه جزایی ده اوراسی چکر . . . »

« اوت ، فقط . . . »

« فقط ی ، مقطی یوق : پاره یی کیم ویره بیلورسه ، او ویرر ؛ بن ویرم ، فلمنکلیلرده ویرمک ایسته میور ، او حالده اسوچلیلر ویره جک ! آکلادکی ؟ »
« خایر ! »

« اسوچلیلر تورکلری بنم علیهمه فیشقیرتدیلر ؛ بونک پاره سنی اونلراوده یه جکلرا »
« بکی ، او یله اولسون ! فقط فلمنکلیلری او قدر سودیکک حالده ، فلمنک حکومتنه نیچون بویله سرت شیلریازیورسک ؟ »

« نیچونمی ؟ چونکه فلمنک ، اوترهخت مصالحه سندنبری انقراض حالده . فلمنک ایشی بیتدی ؛ بوجهوریتک یری شیمدی چوپلکدر ! بوکون حیات انکلترده ! بن شیمدی انکلتزه یه طوتونیورم ، چونکه فرانسه ده آرتق باشدن قارا کیدیور ! »

« انسان اسکی دوستلرینی فدامی ایتملی . . . »

« البته ، آرتق برایشه یارامازلرسه ! هم بوندن صرف نظر : عشقده وپولتیقه ده هیچ دوستلق یوقدر ! سن ظن ایدیورمیسک که ، بن پولونیالی اوکوست خیشتی سویورم ؟ خایر ، بونی ظن ایتمزسک ؛ فقط مملکتیم ایچون ، روسیه ایچون اونکله ابی کینمکه مجبورم ! کوچک هوسلرینی واحتراصلرینی مملکتنه فدا ایدمه یین کیسه ، اون ایکنجی شارل کبی بر دون کیشوت اولور . بوسرسم ، اوکوسته »

ویکا قارشی بسله دیکی معناسز کینک تأثیریه اسوه چک انقراضه و روسیه مک تعالیسه خدمت ایتدی . فقط بو خرسیان کویکک ، تورکاری بزم علیهمزه فیشقیرتمسی آوروپایه قارشی برجرمدی ، چونکه آوروپا آسیایه قارشی روسیه نه محتاجدر . موغوللر ایکی یوز سنه بوراده اوطورمادیمی و بورادن بتون اوروپایی تهدید ایتدیمی ؟ اجدادیمز نهایت اونلری حدودلردن قوغمشدی که ، میدانه بویله بر شوالیه چیقدی واستانبول پترستلرینی ینه مملکته صوقدی ! موغوللر بر وقلر شیلزیا به یلشمه مشارمیدی و بز روسلر قورتارماش اولسیدی بتون غرب آتسه یانمایا جقمیدی ؟ اون ایکنجی شارل شیمدی اولدی ، فقط بن اونک خاطره سی تلین ایدرم . واونکله برابر روسیه یی بر غربی آسیالیدن بر شرقی آوروپالی یایمق خصوصنده کی کوزل امامه هرکیم حائل اولمق ایسترسه ، اونیه ده تلین ایدرم . کیم اولورسه اولسون ، اثریمه ال سوره چک هر فردی پارچه لارم ، ایسترسه ، اوز اوغلم اولسون ! »

اورایی سکونت قاپلادی . صوک کله لر ، پترونک ایلک ازدواجدن ، اوله اوغلی آلکسه یه دوقونیوردی .

بورنازک مسئله ایدی ؛ چونکه آلکسه ی باباسنک روسیه یی مدنیلشدیرمک خصوصنده کی مساعیسی عقیم براقه جق حرکتلرده بولمق واختلال تشبیلرینه اشتراک ایتک تهمتیه اعدام حکمنه انتظاراً پترو - پاولو قلعه سنده محبوس بولنیودی . وایلاک مطلقه روجه اودوقسیا ، سوزدال مناسترنده موقوفدی .

قارینا طبیعی آلکسه یی سومیوردی ، چونکه او ، کندی جوجقلرینک حقنه مانع اولیوردی ، بونک ایچون اونک اولمسی ممنونیتله کورییوردی ؛ فقط قباحق اوسته آلمق ایسته میوردی . وپتروده قباحقنی اوسته آلمق ایسمدیکی ایچون ۱۲۷۷ کیشیلک بر محکمه تشکیل ایتش و اوغلی حقنده کی حکمی بونلره ویردیرمشدی . بحث بوسیدن دولایی ایستکسز جریان ایتدی ، وپترو ، فکرلرینی وحسلیرینی ده کیشدیرمکده کی اینانیلماز قدرتیله سکوتی شو عادی سؤال ایله اخلاص ایتدی : « هانی قونیاق ؟ »

« بوقدر ایرکن سکا قونیاق یوق ، دلیقانلیم ! »

پترو برشیوه مخصوصه ایله و یوزینک تقلصلریله :

« قاترینا ! » دیدی .

قاریسی مقابله ایتدی :

« مستقیم اول ، آرسلان ! » و آرسلانک آکسه سنده دیکن دیکن قاباران سیاه

یله یی اوقشادی . و برسیتنک ایچندن برشیشه ایله برقدح چیقاردی .

آرسلان کیفلندی ، سرت ایچکی یووارلادی ، کولومسه دی ، وقاریسنک

ایری مملرینی اوقشادی .

قاترینا صوردی : « چوجوقلری کورمک ایسترمیسک ؟ » اونی ملایملشدیرمک

ایستیوردی .

« خایر ، بوگون ایسته م ! دون دایاق یدیلر ، ظن ایتسینلرکه ، آرقالرندن

قوشیور ، بالوارییورم ! چوجوقلری کندکدن اوزاق طوت ، وکندی آلتکده

طوت ، یوقسه تبه که چیقارلر ! »

قاترینا سوک بوصله یی اوقومغه باشلادی . قیزاردی و تذکره یی پارچه پارچه

پیرتدی :

« آقتریسره مکتوب یازمایاجقسک ! بواونلرک لایق اولدقلری بیوک بر

شرفدر ، بزه ده سادہ ذل کتیر . »

چار کولومسه دی وقیزمادی ؛ چونکه مقصدی تذکره یی کوندرمک دکلدی ، او بونی

قاریسی قیزدیرمق ایچون قارالامشدی ؛ بلکه ده بر آز تفاخر ایچون .

آشاییدن قوملقدن آیاق سسلری ایشیدلدی .

« باق ، دوستم ، بیوک ماضرا باز کلیور . »

« صوص ، مه نجیقوف سنک دوستکدر . »

« کوزل بردوست ! برکره اونی بن خرسز و دولاندیریجی دیه اعدامه محکوم

ایتمشدم ؛ فقط سنک دوستلک سایه سنده حالا یاشایور . . . »

« صوص ! »

مەنچاقوف (بیوک محارب، مقتدر دیپلومات، افندیڭنك كوزدەسى و صاغ
الى، وقارون قدر زنكین) تخته مردیوۋەندن هجوم ایدر کبی چیقدی. پترو،
قانه ریناسنی وقیلە اونك اوندە بولمشدی. فرانسز یاییلی کوزل بر آدامدی، کینیشی
ۆنکیندی و کبار طورلی ایدی. جاری کلفتله سالاملادی وقانه رینانك ألنی اوبدی.
«ینە کلدیلر!» دیدی.

«شترە لیچیلرمی؟ بن اونلرک یر یوزندن کوکلرینی قازیمادیمیدی؟»
«یدی باشلی اژدرهالر کبی یکی باشند دیر یلیوزلر، بوسفر مقصدلری آلکەبی
قورتارمق.»

«دها باشقه نه بیلورسك؟»
«فساد هیئته داخل بولنانلر بو آقشام ساعت بشده طویلانه جقلم...»
«نرمده؟»

«ریختیمده. اون دوت نومروده. کورونشده اهمیتسز بر ضیافت...»
چار بر تخته یه قید ایتدی، «ریختیم... اون دوت. باشقه؟»
«وبو کیجه ساعت ایکیده شهره آتش وبره جکلم...»
«ساعت ایکیده می؟»

چار باشنی ساللادی ویوزی سه کریدی.

«بن یاپیورم، اونلر ییقیورلر. فقط بوسفر کوکلرینی قازیه جقم. نه دیورلر،
«کوزلری مقدس موسقو واده. پترسبورغه بر بدعت، بر کفر، ویا بر شر
نظریله باقیورلر. عمله سینکلر کبی مالاریادن صاپیر صاپیر دو کیلیرکن، جارك،
سنگ بالچیق چاموری اوزرینه شهر قورماکی برچالیم صایورلر و باطاقلغه وەرسایی
بتا ایدن اون دردنجی لوئییه نظیره یاپیور دیورلر.»

«اشکلر! بنم شهرم نهرلرک آغزینك کلیدی، و دکزلرک آناختاری لوله جق،
اونك ایچون اونك یری اوراسیدر؟ واوراده کی باطاقلق آمستردام کبی قانالره
تحول ایده جک واوزلرلنده صانداللر یوزه جک. البته، البته، دیوانه لردن حکم
یکلر سهك!»

ذيلي چالدى ؛ بر اوشاق كوروندى .

پترو آشايغى يە باغىردى : « كوچك آرايەنى قوشسونلار ! شىمدىلك آلله
ايصارلادىق ، قاتەرىنا ؛ يارين صباحدن اول اۈمە كىيە جىگم . حرارتلى بر كۈن
كەجىك . فقط . . . فقط سن مەكتوبلرى اونوتتە . ايسترسەك آلەكساندر ياددىم
ايتىن . . . »

« كىنىيە جىگمىسەك ، ياۋروم ؟ »

« كىنىمكى ؟ قىلجىم وارىيا ! »

« بارى ، سترەكى كى ! »

چار سترەسنى كىيدى ، قىلىچ قايشىنى بر قاچ دەلىك قىصدى ، باستونى باقالادى
ور قاپلان صىچرايشىلە آغاچدن آتلادى .

مەنچىقوف قاتەرىنايە « نە اولەجىتسە ، اولسون ! » دىيە فىسىلدادى .

« سويلەكلەك يالان دىكەدىيا ، آلەكساندر ؟ »

« براز يالان ، لىقردىنك سوسىدر ! اصل مقصد حاصل اولدى . يارين ،

قاتەرىنا ، ۈلى عەھدلىكلە چوقق اوداسندە مستريح اويويە بىلىرسەك ! »

« كىندىسە بر زيان كەلسىن دە ! »

« خاپىر ، اوکا ھىچ بر وقت زيان كلز ! »

چار دىكەز قىيىسندە قوشىوردى ؛ چونكە اوھىچ بر وقت يۈرۈمىز ، بىلكە

دائىماقوشلاردى . « عمر چاقى كچىور ، دىردى ، خالبو كە بىتىرىلەجىك چوق ايشىمىزوار . »

قوم سىلرىنە واردىغندە ، ايچندە بش عىسكر ، قىيىيە ياناشان بر ساندىلەراست

كەلدى . فلمىنكى قايدانى اسىراتمىشلاردى . فلمىنكى دومندە اوطورىيور ، وپىيوسنى

نوتدىرييوردى . چارى كورر كورمىز ، باشندن كەپىسنى چىقاردى ، ھوايە آندى

وھوررا دىيە باغىردى .

چارپترو التى كوزلىرىنە سىپر ايدەرك باقدى ، وقارشىسندە اسكى خوجەسى

ودوستى آسترداملى ژان شەربورغى طائىر طائىماز ، ھان ساندىلە آتلادى «

كوردەك چىكىنلەك اوموزلىرىنە ودىزلىرىنە باصەرق ، ژانك قوجاغە آتەلدى واوتى

اویله اویدی ، اویله اویدی که ، آغزنده پیو قیریلدی ، و آتله دومان اختیار
 دکزجینک بیوک قیرصاقلنده قاصیرفا کبی دونمکه باشلادی .
 سوکراچار اختیاری هوایه قالدیردی ، وقوللرند برچوجق کبی ساحله کوتوردی .
 « نهایت ، ایشته اومده سک ، سنی اختیار ماسقارا سنی ! شیمدی کندی یایدیم
 شهریمی وفیلومی کوره جکسک ؛ بونلری بکا سن اوکره تمدکی یا ... جوجقلر ،
 آرابه بورایه ... صاندالین برده تل آغ آلیک ، قایراب ! حرکت ! چابق ! »
 اختیار صاقلندن توتونلری آییلایه رق « الهی ، دولکر جاری اولمده دن اول
 برکره کورمک نصیب اولدی یا ... دیدی .
 « آتلا ، اختیار ... آرابه یه ؛ آغی آرقیه آسیک جوجقلر ... زه یه می
 اوطوراجقسک ؟ . دیزلریمک اوسته اوطوراجقسک ! »
 آرابه ده یالکز برکشیلک یر واردی ، وقایدان کرچکدن چارک قوجاغنه
 اوطورمغه مجبور اولدی . کوچیجک آرابه یه آرقه آرقیه اوچ بیکیر قوشدیلر ،
 بردردنجی ده اک اوکده کینک یاننده کیدیوردی .
 قامچی شاقلا یور ، وچار ، دکرده ایش کبی اوینایوردی .
 « روزکار اینی دکلی ؟ یکرمی میل سرعت ! »
 ایلریده برپارماقلقلی قاپی کوروندی . چارک چیلغینجه مایوراسنی و یونکله برابر
 مهارتی اینی بیلن اختیار کیچی حایقیردی :
 « ایلریده پارماقلقلی قاپی ، استوپ ! »
 فقط ، اسکی دوستنده کندی ایلک کنجلیکنی یکدن بولان و بولایزال کنجلیک
 قوتیله تهلکه لره و سراجاملره سوینه سوینه کندینی آتان چاریکیکلری قلمچیلادی ،
 ایصلیق چالیدی وقوماندا ویردی : « قایراب ، فیلیسیت ، هوپ ! »
 پارماقلقلی قاپی آلمشدی ؛ قانادلری آچیلدی . و اختیار اویله کولیوردی که ،
 قهقهه سندن چارک قوجاغنده خوپلایوردی .
 بوصورتله قیپی بویی کیتدیلر . شهر قاپیسنده سلاح اوموزه ایدلدی ، سلامه
 طورولدی . سواقلرده هوردا باغیردیلر ، بحریه نظارتنه کلدکلری زمان طویلر

آتیله ی ، و دیره کله عسکرلر چیقارلدی . چار فقط ، اینانه رق و یا شاقا ایدمه رک
سانکه دکرده اینش کبی ، قوماندا ویردی : « دمهیر آت ! »
تل آغی دیواره آتدی ، او یله که آغ دیواره بر چنکله کچدی و چنکله ایددی .
حالا قوشمقده اولان آتلا فقط کریسین کری یه حیزله چکیلدیکی ایچون دیزلرینک
اوسته قاپاندیلر ؛ اوک قوشومده کی بردها قالمادی ؛ و پارمقلقی قاپی ، یاپیلان
جبری هجومده سقطلانیدی .

فیلو ایله ترسانه نک تفتیشی اوچ ساعت سوردی ، سوکرا چار ایله ژان شهر بورغ
بر بحریه میخانه سته کیردیلر . آراهه دیشارده بکله یوردی ، و دامندن دمهیر لشمیدی .
قونیاق کلدی و چوبو قلا تلندیرلدی . ایکی دوست مهم شیلردن بحث ایتدیلر .
چار آلتی مهم زیارتده بولنمشدی . بولردن بری ویک مهمی بحریه نظارتنده وقوع
بولمشدی . بورادن چار پک اوفکلی بر حالده اینش ، و آشاغیده کندی بی بکله ی
اختیار کیچی یه ملاقی اولمشدی . فقط خوشه کیمه یین شیلری سیکوب آتمقده
و کیفی ایسته دیکی کبی اداره ایتمکده کی اینانیلماز قدرتیله شیمدی او اطرافه نشسته
و شطارت صاحبوردی .

« شهرم ایچون اهالی بی زه دن کتیره جکمی سورییورسک ؟ اولای بورایه اللی
بیک عمله کتیرندم . بوتمل اولدی . سوکرا بتون مأمورلره ، پاپاسلره ، و بیوک
چفتلک صاحبزینه هر برینه بر او یایدیرمه سنی اراده ایتدم ؛ اما بو اولرده کندی لری
اقامت ایدرلر مش ، یا خود ایتزلر مش ، بوجهت قیدمه دکدر ؛ بو سورتله شیمدی
نفوس یوز بیکه چیقدی . بیلورم ، بوش بوغازلر ، شم ایچون شهرلر یایدیریورم ،
فقط کندی سی ایچلرنده اوطور میور ، دیرلر . خایر ، بن کندی م ایچون دکل ، بلکه
روسلر ایچون بنا ایدیورم . موسقو وادن نفرت ایدیورم ، چونکه اوراده قاتار
خاقانی قوقوسی وار ؛ بن کندی م شهر خار جنده اوطور منی سوه رم . بوکا کیمسه
قاریشماز ، ایچ ، اختیار ، اوکزده بوتون برکون وقت وار ، ساعت بشه قدر
اوزمان آییق اوللی می ! »

اختیار احتیاطله ایچور و بوکبار ، و فقط کیچی مجلسنده فصل داورانه جفتی
بیلیموردی .

« شیمدی بکا حکایه لر آکلاته جقسک؛ عالم حقمده نه لر دیور . سن برجوق
آدام طانیرسک ، ژان ؟ »

« واقعا بن بعض شیلر طویدم ، فقط قابل دکل ... »
« او یله ابسه بن سکا آکلاته یم : پرکارله ینیر حکایه سنی بیلورمیسک ؟ ... »
خایرمی ! پک اعلا ! او شویله در ! چار او قدر حسیسدر که دائما جینده بر پرکار
طاغی طاشیر ، و بر آقشام اول سفره دن قالقان ینیری ، بر پارچه سی چالیندی
چالینمیدی آکلامق ایچون پرکار یله اولچر ! حکایه خوشد ! ... یاخود شو چارک
بر سرخوشلر قلوبی وار) بر کره قلوبده بر شلک یامق ایسترلر ، و مسافرلری ،
سیرنجیه قدر ، اوچ کون اوچ کیجه قلوبده آلیقورلر . هر مسافرک آرقه سنده
سرخوشلغک حمارینی اویقو ایله چیقارمق ایچون بر ماصه بولنوردی ؛ و ماصه تک
یاننده آدم باشه ایی یاریم فیچی واردی ؛ فیچیلرک برنده اوچ کونلک ینیه جک
واردی ، آکلارسک یا ... »

« آرتق بودرجه سی فضله ... »

« بویله حکایه لر پترسبورغده خلقه اکلنجه در بزم دیش چکدیکمی ده
طویمادکمی ؟ دیورلر که سرایمده برچووال دولوسی دیش وارمش ! سو کره بزم
خسته خانه ده عملیات یاپدیغمی ادعا ایدرلر ؛ کچنلرده قارنی سو دولو بر قادیندن
او قدر سو چیقارمشم که خسته عملیات نتیجه سی اولمش . »

« خلق بونلره اینانیورمی ؟ »

« البته اینانیور ! کوریورمیسک ، انسانلر نه قدر آبدالدر ؛ بن اونلرک اشک
قولاقلرینی کسه جکم و دیلرینی داغلا یه جغم ... »

کوزلری قیویلجیم صاحفه باشلادی ، افکاری نره یه کیدیور ، آکلایشلیوردی .
طباً پک آچیق قلبی اولمقله برابر ، ینه بر امنیت سوپا ینه مالکدی ، او یله که ،
حق سرخوشلغنده بیله ، کوچک سرلرینی آغزندن قاجیردینی حالده ، بیوکلرینی
کتم ایتمسینی بیلیردی .